陰歷壬子年九月初七日

第九千一百六十三號 禮拜三

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號

Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT [illegible] STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]勞賓得力門牌十一號

陽歷第一年十月十六日

本館由閏除禮拜外日出一紙 諸君向閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊發外復不惜工本從英國採辦新式鉛版各機器以待與各官紳刊印書籍並作兼有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝其精所有中西文字均能代刊兼有石版印字大小標兼均用精工刷印工緻絕倫更延文士撰寫各體文字現由上海購到各種書籍紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原採其有關世道人心或及進化者附登若其有稗當世之文章更不惜照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有設局惑文以及支離費解者概不登錄 嗣後 諸君來札尚祈自錄更須寫眞實姓名地址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦至今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開僅有本報首先倡立然當時商業雖云咸盛但猶未知報紙之益故報閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄繼而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增設二次往年中華改革前張二紙分戰要聞近者三民主義日益昌明思論商業已經逐漸且關國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀凡軍與閱兵種種樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋華僑愛國心亦多燒然特出可傳之事接踵而與日非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再留巨幅趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心伏望 諸君下採芻蕘無遐對非不勝感荷之至特此謹啟

SHARPE, ROSS & CO., LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

敬者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人屋來本公司採[illegible]所治需屋各物料如法國屋瓦 磚 下磚 各色磚 鐵[illegible] 漆 鐵尾 鐵[illegible] 油等項便悉其詳矣此佈

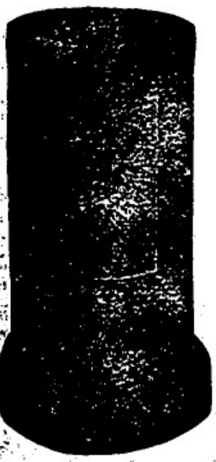
新嘉坡尼亞冥拿賓得力門牌三號

緞鑾羅有限公司謹啟

一千九百[illegible]二年三月一號

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

敬者特字通知此標之英國灰乃包工人所用之第一佳品凡識此灰之人乃是著名于此處者此灰每桶賣三百七十六錢此佈



敬者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡局國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府●處此佈

頂上輪樹孔圍發售

敬者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩托車及摩托腳車及腳車與摩托運貨車馬車等本公司時常有貯內存[illegible]出此等樹乳圈各處均有此〇手標牌子致打聯及勝麻有限公司〇樹乳圈出售此佈 大英一千九百一十二年正月六號

哥里家菜門牌十七號廿巴公司謹啟

驕南嗎勝影戲廣告

敬者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 請君 勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每梳銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月十六號

西十二月五號

小坡電影戲班驕南嗎勝謹啟

命令

九月二十五日臨時大總統命令

○參議院議決各省第一屆省議會議員名額表本大總統按照約法第三十條公布之此令

直隸一百八十四名奉天六十四名吉林四十名黑龍江四十名江蘇一百六十名安徽一百八名江西一百四十名浙江一百五十二名福建九十六名湖北一百四名湖南一百八名山東一百三十二名河南一百二十八名山西一百二十名陝西八十四名甘肅五十六名新疆四十名四川一百四十名廣東一百二十名廣西七十六名雲南八十八名貴州五十二名此令

○又令特任趙秉鈞爲國務總理此令

○又令任命尹昌衡兼充川邊經撫使此令

○又令任命陳錦濤爲審計處總辦未到任以前著王璟芳署理此令

○又令任命張壽鏞署浙江財政司長此令

○又令司法總長許世英呈請任命高種培胡元錟趙熙第左一芬爲總檢察廳書記官應照准此令

九月二十七日大總統命令

○又令任命孔庚充山西陸軍第一師師長此令

○參議院本年正月議員十七省選區表茲公布之此令

○又令前據陸軍部呈稱威武軍司令官張勳錫主令夢請陳星樞將所領公債票私售折變係屬侵占公務上之管有物按軍法會審判決張勳錫應有期徒刑八年陳星樞應有期徒刑六年并各於十五年以內褫奪全部公權等語當經批准在案茲據李書城等四十五人呈稱張勳錫陳星樞論功似有可原且公債票已全數交還等語本大總統依約法第四十條特赦張勳錫陳星樞於所判定之主刑及附加刑均准免其執行仰陸軍部查照此令

九月二十八日大總統命令

○參議院議決國慶日紀念日案茲公布之武昌起義之日即陽曆十月初十日爲國慶日應舉行之事如左一放假休息[illegible]

三人民[illegible]

[illegible]

○又令司法總長許世英[illegible]

察官蒞汝鼎蔡元康龔福[illegible]爲京師高等審判廳推事[illegible]

爲京師高等檢察廳檢察官李受益俞致範李景圻梁繼棟程文說袁背選龐元翰署京師地方審判廳推事胡國洸閔豐安馬萊德楊士毅黎世澄王藏蘂楊允升馬爲光王維翰錢鴻棠賁成森署京師地方檢察廳檢察官陳延平劉京師第一初級審判廳推事何基署京師第一初級檢察廳檢察官楊潤鴻蔡融署京師第二初級審判廳推事田農蓀署京師第二初級檢察廳檢察官鮑思洪署京師第三初級審判廳推事蘇兆祥署京師第三初級檢察廳檢察官均照准此令

○又令呂公望周承菼許崇智均授爲陸軍中將余欽翼趙恆惕蔣王隆中梅馨均授爲陸軍中將此令

○又令任命葉頌清充第十二旅旅長顧遇斌充第四十九旅旅長此令

○又令任命殷昔公陝西漢中鎮總兵此令

○又令據山東都督周自齊統制新[illegible]電稱前省與江蘇交界上匪蹤總指揮官施從濱越境會剿冒險涉水在徐州劉莊集捕獲匪首王小機等處斬退匪[illegible]匪首王錦奕胡表等等[illegible]黨羽四[illegible]百餘名除匪勞[illegible]四員等請頒指揮官越境剿匪功洗[illegible]功殊異嘉尚應授爲陸軍少將中加陸軍中將銜以資獎勵此令

本館專電

◉◉昨午本館得接北京專電云英京外部[illegible]閱大臣[illegible]君在下議院答議員李君詰問之詞曰據我國駐京英使之電及領事報告之語中有述及北京中央政府不能決定所欲行于各省之政令又已顯明中國自亂事發現以來已有不能遵照中央條件（有禁煙之約）進行減出煙才之影響云云子爵大臣自謂不

恭頌良醫

十內人鄭巧生患瘋疾症甚危重日瀉二百餘次遍延中西醫士調治均無效所行便溺色變沾白晶尖臭無味症者損失欲使則汗出腹痛脅除疑悶胸中窒悉命在垂危閱 田伯良先生脈理精通爲延診之 先生指按其脈曰是乃因食傷脾誤投峻劑之剩而至此耳幸根氣猶存尚可挽救即用大劑桂枝湯十疑桂枝發散令勛而汗出豈得復行燥散耶 先生曰桂枝乃止汗要品世人以爲發散者行升長之訂勿爲所惑于疑乃稱藥而入腹病機旋轉汗亦立止是夜入便只行六次均已成糞更易二方病兌盡解 先生妙於脉理神於用藥若此眞不愧活人濟世之良醫也 先生寓本坡三馬路舊附對面之陸佑街門牌 號于夫婦銘感不下特登諸報鳴謝同胞知所問津焉

中華民國元年十月五號 大馬路吉友軒內陳信藩室人鄭巧生同拜頌 三

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知自金雞鐵樹產自德國尋如松栢採之其强兼配提神益氣壯之鐵造而成昔年曾經呈送奧國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘紙係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飴等症及孕後發冷虛症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無疾皆可飲而飲大能益補補體更能治陽痿等之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本裁檢辨煉藥水藥油藥酒丹膏丸散與料試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請將診視藥到回春登者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧新到本藥房選揀自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號
新嘉坡土庫街國神農大藥房謹啟

代理新嘉坡總領事曾公通告事案准臨時稽勳局局長馮照會內開本局職掌稽勳業將官制所定職掌五條通告中外一稽查開國前各處倡義殉難者一稽查開國前各國志士捐身亡者一稽查開國時關於各地方起事宜力著功者一稽查開國時於軍事上退讓策或奔走運動或績卓著者一稽查開國前後輸資助公者以上五項業經通電各省都督辦理在案公此照會貴領事傳知該埠中華會館及革命首功之同盟會支部會協同調查詳報本局以便彙案行賞損輪者則獎以勳章死難者則頒以郵款等因准此查民國告成英屬各埠僑商與有功績者實不少惟是島地遼闊一時未及遍知茲特發佈廣告如有與上開五項相符合者迅將姓名籍貫住址門牌以及於民國所歷何功確實詳細具明說帖來埠遞送本領事館核辦外埠交由各商會及書報社轉送本領事館查核辦理自登報日起以一個月爲限即行截止來案者希幸勿遲延是爲至要此佈

中華民國元年九月二十日 曾誠謹啟 三

丹洛之厚多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意傑醫里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司
瓜勝南基及吉隆醫施夏巴公司 麻六甲心卒奕公司
吉隆巴架申公司 ……路……奥…仁公司
新嘉坡威爵夫爵夫溫公司 新嘉坡寳得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

星海春回 ○敬者 沈守元先生醫學湛深活人無算生日同濟醫院醫席北爲施城仲盛名僕近公病魔所困染歲痧之疾紛投藥石日從鵠幸蒙 先生診治立起沉疴感戴之深非言可喻茲特繕陳于報俾抱恙者知所趨求非僅爲 先生揚名計也此佈 先生現寓山仔頂來爲際棧二樓 葉永濤謹佈 廿

中華民國元年十月十一日

生理退閉告白 ○敬者茲弟有開張本坡新巴刹門牌第一百四十九號豐成號頭盤生理如有與諸商會交易貨單者宜弟親押之號及蓋豐成號印始是公認倘無弟之印號概不坐認此乃自僕先字啟明免致後論此據 豐成號頭盤辭告白 六

壬子年桂月十一日

登錄商標廣告 ○啟者本棧由廈門淡水親自選裝郭有香蒔獅香種即獅標公記商匯標四斗八斗水號玉蘭名種金奕八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶毀東服東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年屢蒙士商歡迎是以名茶銷流日廣現本棧擬將此聽茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標本號經赴英政府呈請註冊并登錄商標合具登報俾各士商週知倘如有無恥混仿水棧六號茶嘜各界諸君如是值知來報者送官究辦賜謝花紅五拾員決不食言此佈 再者敝棧親赴武夷辦到各色上嚴種茶不論遠洞原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄行銷名茶等色數太多未能盡錄 諸君惠顧請移玉到本棧是荷

大英一千九百一十二年十月八號 新嘉坡源順街錦祥棧主人披露 十
壬子年八月廿八日

告示

大英欽命新嘉坡輔政使司 公招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十三年陽多末月廿三號拜三即華九月十四日中午以前投入票內投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 竹腳醫院搖灰水抹烏油修理
二 竹腳趷至若古醫寶得力之橋梁久至若干能荒芳
三 止建築塘岸 建築本坡泉著

如欲知其詳細情及觀圖式各每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造寫字樓大才謝查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并須向營造司寫字樓大才謝取時印一便之票簡照式寫方能合用面欲取票簡之前須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取得票簡倘已取中其票必須署保以保其一月之內可就合約若無照行即將壓票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍毋違特示

英一千九百一十二年十月十一號 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 公招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花里月一號起計定以一年公期公此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十二年陽多末月三十一號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總處寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列

一 獄囚食物 二 搬運甲編

如欲知其細情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總處寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須Ｙ明承供該物字樣及將所供食物辦頭用樽呈繳并向司獄正總處寫字樓取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之時宜將壓票銀一百元交出若不取中其票該項立即給回倘已取中其票則可就合約後給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

大英一千九百一十二年十月五號 司獄正總處施醫夫凡迎 三 稿

Caldbeck Macgregor & Co.

Whol sale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

專售正島渠標上庄萬蘭池酒告白

敬者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商延宴之時無不喜飲此酒以致嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈 聞

西一千九百一十二年七月十號

專家代售島標萬蘭池酒人廣和公司謹啟

叻報附張

壬子年九月初七日拜三

專件

省官制案討論大綱之激爭　▲北京參議院特派員

省官制案之爭點為省長之簡任與選任十九日參議院討論該案之人甚多兩說相持甚有精采其可記者之點如左

共和黨四川議員劉聲元略謂審查會將省長之簡任改為選任其意自以為達民權起見而於法理與事實均有不合者　第一約法既合全國而為統一國各省自包舉於其中若另以省制省官制暗中破壞約法各省之省長均由各省自行選舉仿照美國之聯邦制是將來訂定憲法各省亦如美國之各州有各自訂立憲法之權　第二照約法參議院於大總統之任命官吏但國務員及外交官得有一種同意權此同意權不過為一種消極的制限手段今若於各省省長之任命各省議會以得有積極的一種選舉權是否省議會之權力越駕乎全國議會之上　第三照約法總統於國務員之任命須經參議院之同意此為約法上所定總統用人權之制限若省長之任命亦應照國務員及外交官之例則亦應於約法上定總統之限制不能於省官制中定總統之限制此皆就法律言之也　第四若謂現時各省已自行選舉獨立自治不宜以法律强為之挽回則須問各省獨立自治并自行選任之現象究竟是好是惡敢斷言其非好現象　第五省長由省議會選舉則各縣縣長亦必由縣議會選舉流風所煽分崩離析豈能以一統固有之國與而任其分裂至此　第六約法上於各省及蒙藏均為各地方之一內地各省猶不能由中央任命官吏前往蒙藏更無論雖欲羈縻而不得更何從於此時取消其獨立　第七省長而行選舉勢必各自選其本省人是養成部落的觀念不知國家之大矣此皆就事實言之也以此種種理由故省長斷宜簡任

共和黨江西議員李國珍繼之謂原案主張中央集權審查案主張地方分權故一為簡任一為選任然省長是否純為自治職員抑係國家行政官吏既為國家行政官吏應奉中央命令而執行之若非由中央任命則必偏重地方之觀念而於中央命令不能執行苟欲執行則拂輿情而受彈劾是中央命令必致不行而有妨於統一矣張君謂審查會一則謂民國地面廣遠故宜分權一則謂各省現既獨立自治無須再為變更故宜分權因欲分權故省長宜選任此兩理由均不充足蓋集權與分權非視乎地面之大小實宜視固有之歷史法美同為民主國美之歷史本為聯邦故成為聯邦國法之歷史本為統一故成為統一國若必以地面之廣狹為準然則瑞士地面極狹何亦採聯邦制耶此其一　此次之革命實為軍人革命軍人宜無不愛國者應奉還政權於中央豈有當自擁護而反抗中央之理此其二　故以此理由而謂宜採分權之制自選省長根本上理由不足

國民黨湖南議員劉彥反對謂現時省制軍政外交之權均劃歸中央即非地方分權省長選任亦無關於分權之說李國珍復反駁之謂美國絕對行地方分權之制而軍政外交仍統於中央可見軍政外交等事之統於中央而不足為統一集權之證

國民黨雲南議員張耀曾辯明報告之旨趣謂本員前報告時並無主張地方分權之說不過謂地方自治之權力宜擴大既認省為獨立之一種自治團體則省公一種自治職員宜由各省自行選舉矣討論至此兩方互相爭持無從結果遂公決於次日開全院委員會討論

政府因參議院審查之結果根本主張全然相反擬於日內再行撤回修改將官治與自治之界限劃清然後再行交議云

記者按以全省搭大之區域省制中所定係大之政權而謂與市鄉之下級自治團體相等以一省之行政總長而謂與市鄉董相等欲行選舉似乎比擬不倫況張之報告固曾明晉各省現時之狀態宜仍存而不革者試問各省都督現時所握之實權果僅為自治範圍以內之事與否既非專為自治範圍以內之事則不能純視之為自治職員而行選舉明矣　記者附識

南洋

罪疑惟輕　◉馬六甲有一華人名黃强者被控謀死一蔵匠名黃唐桑因被告到死者處因微口角被告提起一刀由死者脚陂下傷及脇部致命當時死者叫喊巡警當堂捕拿照被告口供謂相鬥時推死者於一刀架掩傷斃命等語而証人云若此傷口必多可知所供不實陪審員判以重傷致死之罪謂其非確有意謀命者遂定監禁七年

想入非非之自盡法　◉高淵通信云有吉寧人名米那三奕者近不知其具何不了之事欲自棄生命以殿凡與由是想入非非竟俟吾根士來赴嶼之火車駛至時突橫臥軌上以爲車之碾斃幸司機者眼明手敏將機掣止下車詢其何故米則備述所以隨呼警察到來解送高淵府署審訊加打府官分兩案施罪判橫臥軌路監禁一閱月自尋短見監禁六閱月不得同時坐監且作苦工藉為自棄生命者之重儆云

蜂蠆猶有扶滿滅漢之逆寇　◉通和兩粵人梁某向在通和埠洗衣店內充當洗衣匠之職近日糾合埠內一班惡少肆放邪言倡設扶滿滅漢會每名收會底銀數元東主見其行為如此恐於生意有礙經已將彼辭去而無知之輩為其煽動入會者頗衆　因通和有辯人多易於煽動猶北方之保辯會也）並舉伊作首領其內容如何不得而知但三兩成羣數日必聚衆開香（即插香開台也）或在下綱禁地方或在大坡左右其機關秘密令人無從偵緝將其情形未知為根餘伎倆擾亂治安或為破壞民國罪人也然以命名而論則直大逆不道之尤者矣

印度明新智報社之紀念　◉十月初十日即舊歷八月十九日為武昌首義革命週歲之期在印僑胞各界均休業升旗以申慶祝惟明新智報社更熱鬧非常是夕張燈結彩開紀念大會滿會者座為之滿初由主席李治安君宣佈開會理由繼由黃明興君杜勉思君次第演說深蜀倫君遂續李君蓮仙等俱進祝詞座中音樂國歌游戲技擊層出不窮自六句鐘開會直至十二句鐘後主席乃宣佈散會辭謝來賓鼓掌歡呼革命紀念萬歲中華民國萬萬歲者聲如雷轟印度有此紀念誠極一時之盛云

[illegible]

潘敬庵　老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

日男女構精萬物化生之罪也往見壯人無子者何能稱子男有十弊分別非明所以每謂命不强心勁陽痿四弊而不久堅二弊也不雄壯見色即洩雞鳴固洩精五弊也白濁遺精六弊也則胎不成不孕知身體多小便腰酸七弊也頭暈眼花以滴八弊也陽物不足九弊也心悸夜不安眠十弊也男子婦人失精多妻之嘆不免有乏嗣

不孕之故皆由患經痛諸病到本堂取丸早晚服丸三四日自能添補精髓陽物能强壯可望有子服此丸久服不強精壯陽如操左券矣

凡服此丸者行變遷則種子之道

請觀試之誠種子第一之要藥也每盒價銀一元每打價銀十員

潘敬庵　經期肚痛烏鷄丸

婦人月經不調臨經肚痛服之白日中發

本堂自開創以來名馳中外久為公衆所賞識經期肚痛烏鷄丸功效之迅速中外各埠每年活婦人不可勝計凡或經期不准或經前或經後肚痛皆可以此丸痛經流之多少或臨經肚痛活之或用此丸如神

未孕之前服之可以調經種子既孕服之又可以安胎保産旣産服之可以去瘀生新其功效如神於孕育者連服此丸二三盒肚痛不立效試驗之靈效界調經之聖藥

(服法治症詳注單內)每盒價銀一元每打拾元

天一閣　五淋白濁丸

限一服即止痛　限三服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而世間之人患者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體變壞白病從此而生久必難於孕育世所公知本閣製煉此丸數十年來醫治白濁之症百發百中萬人試驗千萬人服之用此丸之妙藥也此丸小便刺痛或流濃如米汁或澁痛或小便帶血等症不拘遠年近日或有痛無痛輕症一服全愈重症二服此症服此不至再發凡患此症者各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也（每服價銀五角）

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售　大坡大馬路會豐商店　大坡漆木街廣祥興藥店　庇能新街中法大藥房　馬六甲吉寧街廣和生號　暹羅埠衛生堂藥局　暹羅埠三聘街廣州商店　小坡大馬路保靈堂藥局　英蔡埠戲院街天珍號　吉隆坡新街興大藥房　巴城小南門中法藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

瑞記公司李瑞芬創製復權强國戒煙丸

商標註冊

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥丸瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標為記如有人冒效此商標者定必禀官究辦特此啓明勿謂言之不預也此佈　李瑞芬之狀師　巴中諦啓

經理處　大坡荳腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記　牛車水戲院街　中和堂藥店　福嶺堂藥店　詠園壓賬房　牛車水戲院街口流丹井藥店　中水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記　金圍廟為昌錦鐘店　小坡桂蘭街對面永春堂藥店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面德壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保靈堂藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱街口廣同安藥店　梧槽律德源興酒店　東陵巴虱邊榮興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒莊　檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司　坝羅舊北索街周昌泰　吉隆新街場廣和堂藥店　英蔡埠漢壽堂藥房　甲埠馬打厘港與內吳石海　柔佛麥坡號余壽南　豐盛港干何焯南

總發行子星架坡大馬路松栢街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日　日

承頂聲明　○啟者小坡二馬路美芝路街得力門牌二百二十七號寄一奇升號什貨生理原係是黃秀北開設今欲別圖頂與家器店底全盤生理頂與張侖萄承受改號元記從此生理倘有乃是承頂人造化與黃秀北無干倘奇升號黃秀北前有與外人來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向黃秀北理會過期自誤與承頂人張侖萄無涉此佈

中華民國元年十月十一日　承頂人元記張侖萄謹啟　三

承頂聲明　○啟者梧槽干冬街門牌三十五號瑞興號酒牌雜貨店主人沈編生願將酒牌店底家器全盤頂與余乞承受定于本月初九日交易清楚從此生理盈虧均與沈編生無涉而瑞興號沈編生有與外人來往賬目揭借保認等事限于未交易以前理明過期自誤此佈

中華民國元年十月十三日　承頂人余乞謹啟　廿

承頂聲明　○啟者淡申街門牌一百四十六號寄一居與號酒牌雜米什貨生理原係是林廣曆開設今因志欲回唐願將酒牌家器店底全盤生理頂與黃柯承受從此生理盈虧係是承頂人造化與林廣曆無干而廣興號林廣曆所有與街前來往賬項由伊自己理會清楚與黃柯無涉此佈

壬子年八月廿八日　承頂人黃柯謹啟　三

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛律怡美號什貨生理原係是孫若生開設今欲別圖願將家器店底全盤生理頂與李達承受改號金順發從此生理倘有虧係是承頂人之事與孫若生無干倘孫若生前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向孫若生理會過期自誤與承頂人李達無干此佈

壬子年八月廿八日　承頂人李達謹啟　三

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

伏啟 諸君試將各式荷蘭水來和奧智及用 威士杞
酒 仁酒 萬蘭池酒 合厘酒 鉢酒來和奧智方知
其好處又啟 諸君祇買奧智一樽便能試驗若 諸 君
買奧智一樽來和上列之酒水便知其奕將來是必業用
矣此佈
英一千九百十二年八月十五號
新嘉坡及吉隆坡專權代理人然里直公司謹啟

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資請聘名師泡製
味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有
滋養之功無酸壞之弊凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且
價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶
不致惧恐混雜未及遐知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士
常晉威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒啤能除酒中之損壞而此威芝水分爲三種 第一種名几縮几

耶尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士甸 第一種及第
二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲零沽或大
宗請到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜璐公司謹啟

大獨及海面保險廣告 ○啟者特字謹知本 明嘀也有限公
司現已擬定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定見向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嘀也有限公司謹啟

經谷鷗公司廣告
啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若
有人付託料理產業及代收屋租等事保有
精明熟諳能妥辦本公司內每禮拜均有拍
賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也
此佈 大英一千九百十一年十月廿六號
經谷鷗公司拍賣館謹啟

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代 正因放下煙槍 立除惡習之時代 豈猶是臥榻床
吹直竹 研究洸油黃公之時代乎 以諸意測之 想煙界中
人 亦必以欲出迷津 取消嚴民之冊籍公多數 無如茫茫煙
海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因
不得其法 既除復吸者有之 此種艱難 固不必身處局中
始能洞悉 僕有友 能除老癮之幸福 則又殊屬罕聞 友
爲客籍人氏 年近七旬 南來四十餘年 染煙癖者四十載
春雲吐吞 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此
生無斷癮時期矣 彼當七八年前 即在雪蘭莪 本甘蜜胡椒
園理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何焯南樹乳園 五
月間 聞本坡瑞記公司之復權強國戒煙丸 四處銷流 戒
除甚眾 姑購數樽嘗試 爲不料積年重癮 竟能一旦屏除
從此體質日强 精神日長 常向人津津樂道 名此丸爲換骨
金丹 銘感之深 非言可喻 此事係僕耳聞目擊 特爲之披
賃刊佈 俾煙界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 僕願詳陳
吾友戒癮之歷史 以示非虛 爰此佈告
中華民國元年八月十日 羅敏申律洛生號何焯南披露
壬子年[illegible]月初四日

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫病死者不可勝舉推厥原由因無真藥
可治近來發明一藥極其靈驗沉仲禮觀察在上海所設時
疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國國年馬義醫之
金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四
錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年爲各醫生及
品評家所信用不但加以樟腦可治疫病即平時席間日飲
數杯亦能生發腦氣而禦寒邪諸多神益誠非衛生家所宜
購備之品耶 上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號 嘉森洋行啟

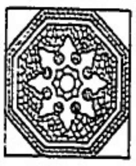
啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
及索路生理等務將代理之各輪船開列
麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經
過爪哇地來
麥難輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 質得力
多柔基中佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檳香山 中佛山上高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奧兀闌衣鐵路聯合
及本公司可由本坡發售遊天下各國之船單此單經過 中國
日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號 麥加里士打公司謹啟

MEDICAL HALL

新製專滴治淋藥丸廣告

○第二○
肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然
其病即愈有病者請試服之當知此藥
之利益爲何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式
花磚八錦地花磚此磚在叻無人
能製本公司所製此磚十分堅固
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號總寫字樓設在勿基門牌三
號此佈
英一千九百十二年三月十五號
淡申尼施閣製磚公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬礎中𠃊連（卽海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡域多利亞街得力門牌三百五十一號

日本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如悉尚屬此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者茲有永盛輪及嗎也船常川往來本坡文島巨港 諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月一十一號

代理人駐坡中街門牌廿八號

福盛公司謹啟

甚於打仗

肺癆可危之病。每年犯而死者較之戰場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出[illegible]日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病種種敗象。不一而足。斯時肺管漸卽於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱爲大仇敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱爲強。膺功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此營爲然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖册

新印之圖册。中敘肺病如何情形。及擬治之法。兼敘他種病情。倘諸君有意於今日函知敝公司索此三十二頁之圖册。卽請寄一圖。當可已。俾無他費也。但信內須註明時所向本埠購藥之片。及於某報中得見告白云云。信寄上海四川路第五十三號茂生洋行

各大小藥房俱有出售。但眞正司各脫。有漁父負魚商標爲記。購者務須認明。

諸君欲得以上魚油之小册請卽往新嘉坡甚[illegible]有限公司領取

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租賃金在于市上有賣出最廉之縫衣機器何以 諸君不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由 諸君察閱及看明本公司所定十分利便如何逐月攤償賃金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉

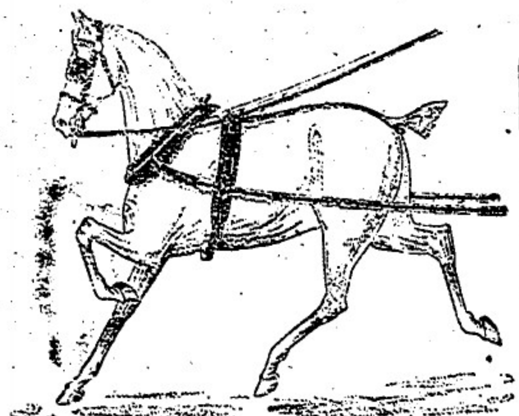
新嘉坡士站佛街門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號

三寶壠巴勝尼勃道　泗水士南卑里丹

英一千九百一十二年四月三十號

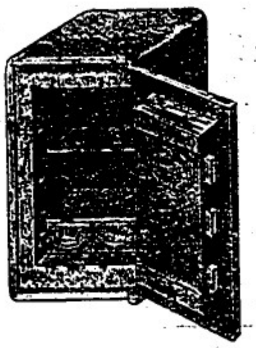
然里直貨物廣告

一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元

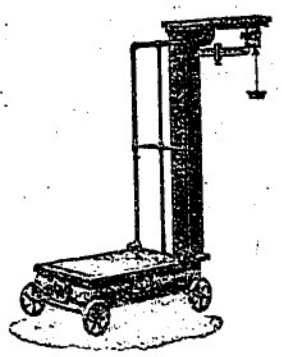


第一號

大 六十五元 五十四元
中 六十二元 五十二元
小 五十八元 四十五元

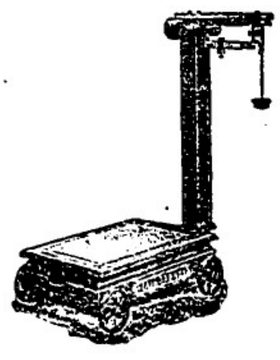


二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
二千砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元



二千砵一百四元
千五砵八十三元
千二砵七十二元
八百砵六十六元
六百砵五十五元

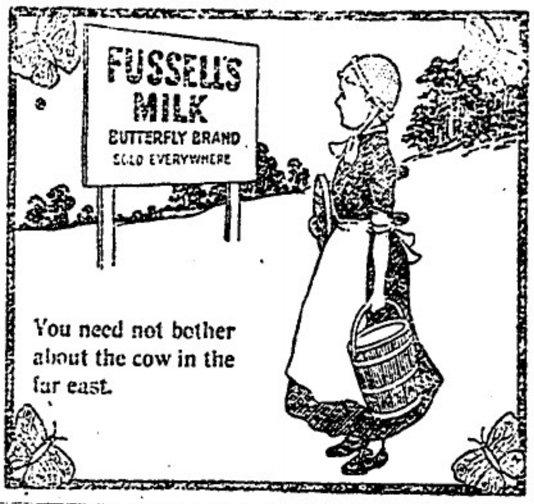
英一千九百一十二年十月二號

然里直公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬啟者本公司發售花沙鐵路牛乳共有三種 第一
生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第
三經煉牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之
乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加英速 安樂公司



嗎士兪屋瓦發售 此種屋瓦現在嶺吉屋 葛士
兄弟新屋 實全草果水池均有行用 諸君欲知
價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故日老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉、經月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口不日見效期有難者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤聽讒言之譽實補子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列
京都驛島市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路永安公司 廈門頭亞街太乙號
星加坡嘉坡盛號 石叻馬交街周昌記
大霹靂坡南昌號 檳城大門樓高生號
香港九枚煙館茶棧 澳門木橋街如意樓
佛山舖前其芳堂 省城雙門底蔡藏書
省城城隍廟前升隆

其別號招牌人不得冒認此丸有叻中在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻華人分枝別號代沽
本堂主人謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

貨衍力華恕公司
島獲發售廣告

啟者生成巴黒士島獲包保中有純獲五十巴
仙此種島獲多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與樹園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日
新嘉坡 柔佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟
麻六甲 埠

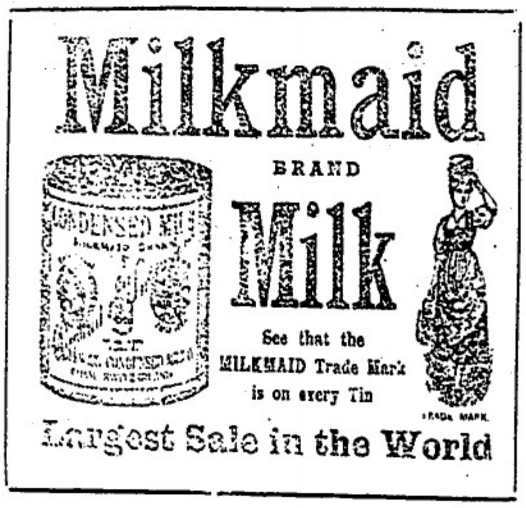
The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業英紐弗
渣甸公司即（香港製索公司）
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 細纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號容一面詢本代理人納流
爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爾士多巴尼啓

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而深味甘香濃
得化學之新發明無上之妙品老年服之可以延益幼年服
之可能強壯
鋪設之廣英
國為最日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山蠻門
等處每年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
極矣當此中
國力圖自强
戒烟社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於人
門於身科從不淺鮮願 諸君請嘗試之始信言不虛謬也



西一千九百零八年三月廿七號
企公牛乳公司主人謹白

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡迪埃綠島有限公司之英國灰磚價值每百七十
五磅每包價銀二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌
二十五號容一面詢本代理人納流爾士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流爾士多巴尼啓

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有產
業合意則有欵出借若　諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬嗹申凡逆門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

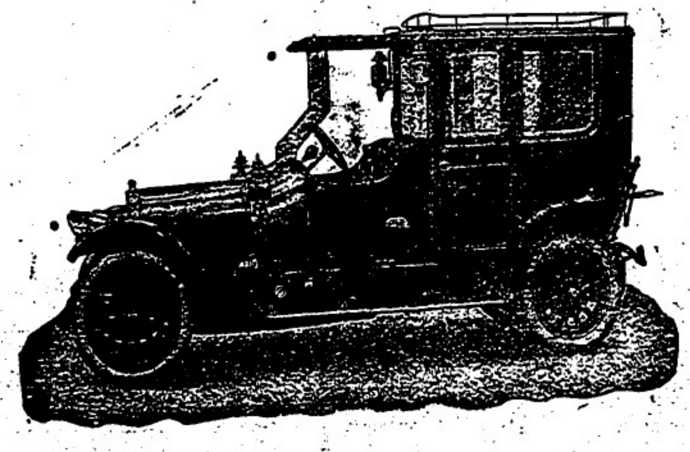
2, Finlayson Green, Singapore.

嗎根代望卸有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀
本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲蓄餘款共有三十六萬五千磅　本
銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年滿期者
以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者
以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲
之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號　文
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎爾啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早號各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到休杜氏電車此車
爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無礙全用上
等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式　諸君欲購用請到本公司機器陳列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便應來修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人明嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

英國 瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎爲一身之主性命之源衛稱強弱之樞要也
人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁
生消務要不遲不速斯生生不已而人所以精
神強健無疾病也其偶有損傷不速行治不能自
如初則腰痛軟腰脹腰痠日久不治百病叢
生或上落之時心不安而血脈貧弱白濁發
早落之患行不穩行而公吐血而咳手足拘攣抽筋
腰痛步履艱遲不可耐勞等症或下行不止必先
傷腎乃外腎爲日爲尿淋精寒陽痿等症此皆必病
症而甚險甚重然發現甚遲甚暗往往病已久
而自已不覺苟且偷安遂成不治之症可慨也
哉
瑤福氏大醫生公論代名醫考求精確探
病之源與此公務使腎經運動血由強弱
而轉堅強歷未病之初預防已病之後忠誠保
養之至寶也

腎公輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也四肢百體人所
賴之之精料恐以存養所需待於腎公輸作吸入以爲
液不爲資料若腎家之力不足則肥壯而久無肥胖子嗣精大
者瑤福氏所用故有人極肥壯而人久無肥胖子嗣精大
也夫腎家既綠色衛腎丸其功極大故瑤福氏受
樓相火一動而色藥精液然後精腎家力運公功最大
病輪出無力雖有輪出之力乃猛烈若腎家功最大
綠色補腎丸其有助於輪出之力極有子瑤福氏受
丸者皆補腎家多於之瑤福大醫生數代研究服是
益來精腎家專門之學精大醫生數年所定是方
醫來本腎家輸出吸入之力而以是丸佐濟之五
爲之本國家輸出吸入之力而有效亦驗之寶
大洲而亦有效無怪乎世共推爲獨一無二之
妙藥爲

腎經之運用

腎公爲一身之總關當運用之時凡人十之五臟
六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主宰
迥身之血脈亦皆凝聚於斯於腎之擔任甚重
設產英才繼後嗣全在於腎若勤用之之或
有傷斯宜男廣嗣繞膝兒孫固其所也若不然
無時用也無節或年腎經過勞百病叢生即亦能受
身體本素不弱者或用老過者偶勞其腎亦大醫
傷腑不察妄用峻補公害匪輕損瑤福氏大醫
生爲腎家專門之學研究數世其藥專助腎家
運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其
永固斯爲衛生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理處復初總批發處

價目　大瓶二元五毛　小瓶一元
每打大瓶廿五元　小瓶一十元

分售處　吉隆坡同濟　吧城三昌公司
檳城中法藥房　暹羅廣州商店
小坡會豐商店　批發相宜
石叻會豐商店披露

中華民國元年八月六日　日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰艷露 Pearl（譯音）此油日中採
之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污積久已馳名消流甚廣現已運
到本坡發售　請君光顧請新早臨爲盼此佈

蘭花香水　製造本舖　大日本東京日本橋區橫山町　平尾贊也老舖
南洋大發售　石叻羅敏申街門牌三十二號　日本藥材發售有限公司謹啟
英一千九百一十二年八月一號

花柳諸病聖藥（名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸）

專傳性花柳毒　花柳性淋毒一名堅精又名白濁
治痛橫痃其他諸云諸毒等症其害皆能及身體使
五官臟腑之血氣皆受其污穢黑濁之患以致皮膚之
常發上下等時身體生疥生瘡及疥等身體痒脫等症若服此藥身體中之毒血即變清潔體格自然無壯強而且病之他症毒氣亦能除盡梅淋消除故名爲夫毒藥中第一靈驗聖藥是也

二天量一角半　四天量三角　八天量五角
十八天量一元　三拾六天量一元五角
本舖大日本東京府神田花房町二　山崎帝國堂謹啟

本坡初六日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	一百十一元六角半
米佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	出價	二十元零二角半
賢勝越白椒	賣出	三十四元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三台	又	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
眼內	賣出	
叻甘蜜	賣出	九元
麻六甲	賣出	九元
賢勝越	無貨出	
一號末椒	賣出	十四元二角半
咬一號	又	十二元五角
爪亞一號	又	十四元七角五占
●頭抹粉	賣出	三元九角二五
叻一號	又	四元
二號	無貨出	
下等冬粉	賣出	三元七角半
賢勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸●	無貨出	
廖若	無貨出	
納閩	又	
●安汶丁香	賣出	三十五元
●安汶坡老花	又	一百十元
少老花	賣出	一百二十元
●老冬只		
每米八十粒	賣出	三十二元
每米百一十粒	賣出	三十元
在宪	無貨出	
●巴東廿文烟	賣出	五十元
●巨港廿文煙	又	二十元
●樹乳		
錄軟士蘇一號	無貨出	
錄軟又二號	又	
錄軟又三號	又	
錄軟又四號	又	
錄軟挨絲一二號	又	
賢勝越日落洞	無貨出	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	無貨出	
●暹羅茶梗	賣出	十四元五角
●暹羅水竹皮二號	無貨出	
●硬殼粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十元五角
麻六甲中碩莪粒	又	七元八角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十元七角五占
麻六甲小	又	八元五角
上幼丕	又	十元七角半
麻六甲幼丕	又	八元七角五占
檳城中碩莪粒	又	七元六角
檳城小碩莪粒	又	七元五角
來味速差丕	賣出	三十八元五角
答蘇差丕	又	三十四元二角半
●柯肉答礁	賣出	三十一元二角半
坤甸	無貨出	
加脂	賣出	十元零二角半
羅浮	又	十元零九角半
牛郎碼老深水地	賣出	十一元三角半
新仔底深水地	又	十一元三角半
巴東	無貨出	
勿里洞	又	
山口洋	無貨出	
仙那蘭	無貨出	
浮羅株茶吝丹暨[illegible]	無貨出	
吉蘭丹	賣出	十一元
什碎	無貨出	
务葛坡	又	
●滕浮羅勝越	賣出	十元零一角二五
高抵巴加蘇丹	又	十六元七角五占
高抵巴加	又	十五元五角
武容	無貨出	
泗久荔堀高底粗藤	賣出	十元
泗久荔堀(巴西粗藤)	無貨出	
巴西巴加	賣出	十四元
巨港白藤	賣出	八元[illegible]角半
巨港紅藤	無貨出	
勿郎眼	賣出	十一元七角五占
勿雖巴加	又	十二元
高抵耶合	無貨出	
閩浙馬辰(舞有)	賣出	十元
閩浙馬辰(三柏)	賣出	十二元
惹賀政(窰芽)	無貨出	
坤甸(窰芽武老)	無貨出	
賢勝越粗藤	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●雞葛土油		
日標		
大飯每箱		
振成新花一號大白米		三百二十元
振成二號無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十五元
背八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		三百元
萬成順背三星白米		二百九十元
萬成順紅雙星白米		二百五十元
乾利背蛤大白米		二百五十元
隆興利紅印雙喜白米		二百三十元
隆興利背印雙喜白米		二百三十元
得源紅印雙錢白米		二百七十元
得源烏印雙錢白米		
坤合興利背印八卦白米		二百九十五元
背印太極白米		二百九十元
紅印太極白米		二百九十元
金山庄白米		二百八十四元

叻日行情

貨名	行情	價
舊煙土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	賣出	一百十二元六角二五
什碎烏椒	出價	二十元
賢勝越白椒	出價	三十三元八角
叻甘蜜	又	九元零五占

壬子年九月初七日新嘉坡叻報館刊

壬子年九月初七日叻報館刊

滙票行情

項目	行情	價
足金		六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元六二五
	今日掛牌一百元值	十元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元
	今日掛牌一百元值	十元
滙安南	銀行現銀票一百元值	十元
	今日掛牌一百元值	十元
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十五元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十兩七五
	今日掛牌一百元值	八十兩半

各埠輪船入口

船名		來處	到期	代理
奧里目	輪船	由大年起程	約初八日到	貨得力公司
海龍	輪船	由關丹起程	約初八日到	貨得力洋行
荷嗎必理	輪船	由梹榔嶼起程	約初八日到	南洋代理
畢多峇士	輪船	由英國起程	約初八日到	棉示必洋行
往呂宋 香港				
保安	輪船	由峇撻起程	約初八日到	協榮茂
徐庇	輪船	由海口啟程	約初八日到	[illegible]馬也洋行
勝年	輪船	由文島起程	約初八日到	明馬也洋行
嗎叻士	輪船	由廿礁起程	約初八日到	福盛號
勝甚沙勝越	輪船	由越坡起程	約初八日到	舉發號
孫欉	輪船	由海口起程	約初九日到	明嗎也洋行
雙春	輪船	由抛朗起程	約初九日到	仰和公司
建興隆	輪船	由馬辰起程	約初九日到	益隆棧
萬發興	輪船	由善丹起程	約初九日到	振祥號
白蠟	輪船	由大白蠟起程	約初十日到	貨得力洋行
知受士	輪船	由英國起程	約十一日到	棉示必洋行
中華	輪船	由香港啟程	約十一日到	發利洋行
不碌輪綱士	輪船	由英國起程	約十一日到	巴都中洋行
往香港 上海 日本				
呀寧士打禮	輪船	由倫敦起程	約十二日到	[illegible]貨[illegible]洋行

輪船開行

往處	船名	日期	時刻	代理
浮羅峇汶	福海 輪船	初八日	上午八點	金福[illegible]
龜咯	沙亦冷 輪船	初八日	上午九點	金福和
吉里汶	萬利沙 輪船	初八日	上午九點	萬順興
麻六甲	慶生 輪船	初八日	下午一點	慶發號
吉直			又	又
豐盛港	加立舒 輪船	初八日	下午一點	棉示必洋行
彭亨	北干 關丹	丁加奴	又	又
麻六甲	洵南 輪船	初八日	下午二點	[illegible]局公司
渤坡			又	又
坤甸	萬興源 輪船	初八日	下午二點	同益公司
班年	吉光知也船	初八日	下午二點	明馬也洋行
丹戎峇籠	[illegible]		又	又
[illegible]甲	加中 輪船	初八日	下午三點	貨得力洋行
麻坡			又	又
[illegible]	貨福很 輪船	初八日	下午三點	貨得力洋行
吉隆			又	又
峇株巴轄	永隆 輪船	初八日	下午三點	和[illegible]號
安南	亞棉冷里船	初八日	下午四點	開行
[illegible]	依勝峇那船	初八日	午四點	貨得力洋行
仰光	加吉打		又	又
安南	金沐 輪船	初八日	上午九點	錦和號
泗水	春生 輪船	初八日	午一點	[illegible]貨得洋行
加勝巴	力嗎孟對士船	初九日	午十一點	[illegible]
三寶壠	泗水		又	又
錫咯	源通 輪船	初九日	下午三點	明嗎也洋行
毛燕	寶士知 輪船	初九日	下午四點	[illegible]弟[illegible]士
泗水	馬辰 貨打迦 哥路峇礁		又	又
加勝吧	仲安 輪船	初九日	午十二點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
豐盛港	海鵬 輪船	初十日	午十一點	貨得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又
麻六甲	吉堀 輪船	初十日	下午三點	貨得力洋行
吉隆	[illegible]		又	又
龍運	吉連 輪船	初十日	下午二點	貨得力洋行
丁加奴	吉蘭丹		又	又
泗水	[illegible]保安輪船	初十日	下午二點	協榮茂
峇株	安班蘭 望加錫		又	又
泗水	保安 輪船	十二日	下午四點	協榮茂
峇蘇陵			又	又

○前途來電云　英國正郵船一艘　定於本月初三日由高淡峇啟程米叻定於本月初九日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往　香港　上海　日本　等處

謹示船期　○啟者茲本館之報每日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號凡報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無稍益貨爲利便之舉但本館向事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸僉約凡有輪船之公司行號如逐日有貨出口之船某日展輪須得有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事預知自無徒往至之苦不復之利　諸僉之樂從也再者　諸僉諸來之函所於每日一點鐘以前交到始能照刊若遲一點鐘本館排字已完則不能照錄須俟下日始能登出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

福至藥行 紅白痢丹

痢疾有方

痢疾爲大症總症初
起甚微不過肚痛殺
滯要急後重日久延
綿或爲閉口痢等重
症四時皆有而於夏
秋間尤多其原因或
起於飲食不傷或感
四時瘟氣山瘴濁起
或濕熱久積因時而
發若病在血分則其
色紅痢在氣分則其
色白赤白俱病則氣
血均病矣此丹清血
理氣消積去滯無論
紅痢白痢俱能閉口
重症藥到病除有陰
騭轉輪之功無翻忽
消耗之患症輕六兩
日全愈症重者四日
全愈廢著奇功人人
稱頌身受者間盛讚
家恐即目見者亦稱
丹不已爲幽尚靈異
寰球痢疾之聖藥也

紅白痢症 自關性命 每到春回 此丹神藥
肚痛積滯 飲食不細 熱附大腸 此丹能濟
感受暑氣 不知五味 痢疾頻生 此丹利器
春夏繼熱 秋冬乃濕 痢疾纏綿 此丹消瀉

服法 每日服三次每服二分 價目 每瓶二毫每打二元

返老還童 固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗斲喪
則錯亂危症浮誇之士妄施其術害世誤人
誠非淺鮮若男女婚姻伊始體壯者血氣充
足自然琴瑟調和惟先天不足之人真元素
虧兼以色慾過勞損精竭陽力促神衰腰酸
腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來若再失於
調理甚至促及壽限真可憐矣今德醫生
治製育賓固本片專治陽痿不舉及一切虛
弱最公驗此藥用育賓樹皮製煉成精
合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈扶
陽壯身返嗣延年無論皓首老人青年弱體
連服一禮拜元陽充足竟歸公強返老還童
採分可得無論種種補品均未有此藥之功
效真為世之第一靈丹衛生家幸勿輕視可
也

服法 每日兩次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇功自此根本堅固必能琴調和可保一生精神強健

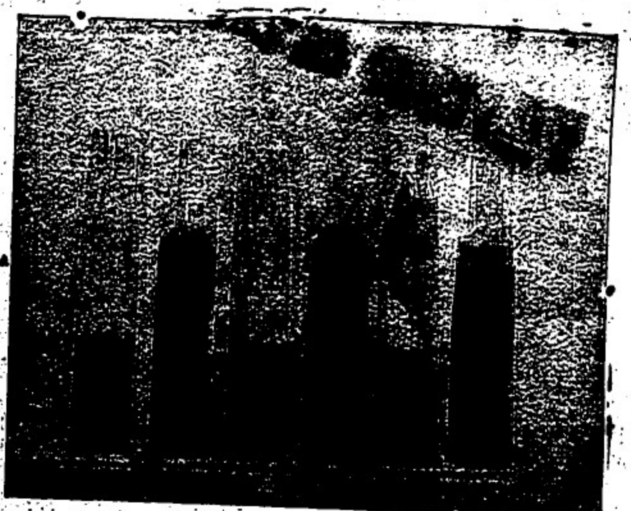
每樽一元五角 每打十五元

分售處 小坡合豐棧店 吉隆坡廣同濟 庇能中法藥房 吧城三昌公司 暹羅廣州商店

曾豐商店總發

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君 勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其自腐則須用柔尼來(Jodelite)此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後亦用此柔尼來
過面勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗
壞樹 乳樹之皮若能用此柔尼來遍搽之可以速于再發



而 諸君採購柔尼來時必須認明勿俟購假物此物可
在新嘉坡多及柔佛英公司慕娘公司 吉隆坡霹靂
巴 麻六甲勃闌打士公司便能採購此佈
西一千九百一十二年正月二十號

婆羅公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀
色凡歐洲各國王宮及督府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首已有百年之久其味第一香濃
此佈 一千九百十一年元月十三號

權代售人義利洋行

蜜酒出售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所需細覽免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

鎮兆標蜜酒出沽希圖
魚目混珠敝堪痛恨今
本行再行核定於酒樽
木標內加一鐵鎮兆形
以示分別倘 諸台有
知何人假冒請到本行
報明印對花紅二百大
元經官訊定印能給發
斷不食再皆此酒不能
贖往 加勝已 三寶
擺 四黑末 盜加錫
複擴慎 日黑帶其

明嚦也洋行謹啟

餘他埠均能販運並此佈 閱

西一千九百零八年元月一號

法國頂上蜂頭標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
提神氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐輕中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請認明蜂頭為記並細辨香味方
不致誤價值相宜倘有劉伶之癖者祈早
惠臨購買是荷 移玉

大英一千九百零八年正月一號

明嚦也洋行謹啟

烏書酒發售

敬者本行向由英國
嘗辦各種英酒來叻
發售久已遐邇馳名
茲復由英新辦到頭
爾士斗雲字英之狗
殆梨烏醬酒到叻曬
沽此酒香英異常不
惟飲之可口且能培
饗精龢調和血氣常
飲令人不生疾病醺
酒國中上品也 諸
君光顧認細存以上
所列之狗頭標庶不
致誤且價甚相宜倘
諸君有欲沽飲者
請至本行取用可也
此佈 大英一千九
百零八年正月一號
明嚦也洋行謹啟

保身妙藥

敬者身體羸弱爲人身最不幸
之事然欲令身體強壯非服華
大保利之鱉魚肝油不可蓋此
油最能生長新血且易於入口
無腥臭氣味 諸君如欲採買
請到各藥房詢問便安此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日 啟

華芳影相放大

本號攝影此道經歷多年專與
西人化術家考究精微深得其
像神韻妙故特設一樓聘請超
等名師數名習工精藝巧所用
藥品乃擇上等所影之相無微
不致精巧異常至配各等中
西服裝均備諸凡像影難妙
倍覺拔乎其萃也 諸君光顧
格外相宜請新惠臨此佈
設在水仙門大馬路牌門一百
零三號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日

本主人啟

精神丸

中華民國
陸軍部一等軍醫長醫學士
張修爵鑑定
美人經統牌

精神丸

看看大補品的特色

精神丸公培補人身精神之聖藥充其能力能補腦補血補肝腎補脾胃補元陽補腎脈無論臟腑所感受之種種疾病一經服此丸後無不消除且能精神百倍身體強固異常焉

一治腦精衰弱精液耗竭精血枯竭精關不固一切虛弱各症
一治筋骨疼痛思想空虛腦筋無力常患頭痛偏正頭風及全身腦
一氣血虧損之症
一治血枯血熱血冷血少各症及血不養筋種種血分之病
一治腎水虧弱耳鳴耳聾夢遺滑精遺精過度元精洩冷精珠無力不能
一治射精於子宮等症
一治瘋癲狂怔忡恐惧心悸心跳等症種種之精神病
一治中風中痰或半身不遂或麻木四肢酸軟行動無力等症
一治肝胃不和或肝氣上逆胃脘作痛或嘔吐及胃翳隔等症
一治肺部受病氣急氣促咳嗽哮喘或肺癆肺炎等症
一治脾胃虛弱消化遲滯不進五穀或泄瀉或濕熱鬱伏不定飲食少進等症
一治腰疼腰痛不能伸直而於勞動及面色黃
一治口鼻舌齒或牙部病或牙痛牙疳等症
一治眼部各病如迎風流淚或內障不足者
一治小孩先天不足面黃肌瘦不易長大及知覺不靈或常患驚風痰爽
一治肝膨食積
一治婦女精神不足血液虧耗或子宮能力欠缺卵珠不堅胎精不納致不受孕
一治難孕或白帶下或天癸不調經痛等症
一治過鬱過哭過思過慮或過勞過度以致神經衰弱症
一治花柳病毒及各種瘡疾
一治飲酒過度及吸鴉片烟有損腦精之人肌肉消瘦精神疲倦
一治戒烟後身體疲倦或枯瘦不能飲食或飲食減少
一治四肢痠軟等症

（服法）每日分早中晚三次每次用開水吞服一丸如重病而多每日服四五丸切弗再多慎之慎之

（價目）大瓶計丸一百六十粒 價洋五元每打十二瓶五十元
中瓶計丸三十粒 價洋一元每打十二瓶十元
小瓶計丸五粒 價洋二角每打十二瓶二十元

艾羅補腦汁

腦為全身之主故腦公全身之主其腦筋無論至頭之內外無不總歸於腦人之知覺運動無不賴乎腦筋之能力也若腦不足則手足無力視聽不明人之所以能思想者全靠腦筋之足也腦氣虛則百病叢生腦氣足則身體強壯矣今有補腦之聖藥名艾羅補腦汁凡服此汁者無不奏效諸君試之便知其妙也

（價目）大瓶每打二十員
小瓶每打十二員

艾羅療肺藥功用錄

艾羅療肺藥主治各症表

肺在人身臟腑之中最為嬌嫩損傷因易然使補救得法則收效亦易非難事也本醫生苦心研究知人凡肺病者必受肺經虧損之害如不及早服治必受大害本醫生早年已研究此藥多年始得此法治之故用此藥治肺病有奇效凡肺癆各症服之可以立刻見效無論中外無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下

一治初起傷風之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治肝火之咳嗽　一治傷燥之咳嗽　一治胃虛之咳嗽
一治腎虛之咳嗽　一治濕阻之咳嗽　一治大行時疫之咳嗽　一治小兒各種咳嗽
治少年各種咳嗽　一治老人各種咳嗽
肺能令人咳也五臟六腑皆有之此藥可以兼治
開喉燥痰乾嘶啞潮熱盜汗咯血種種現象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼旬方可見效
一治無痰之乾咳
其治之法而腎與大小腸皆無所稟命故遂縱弛而不能固攝也
症一治肺癆肺癰口吐五色膿痰之惡症
嗜烟傷肺諸咳嗜吸紙捲香烟最為傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癆肺痿之患

以上各症每日均分早中晚三次每次一羹匙用開水沖服

（價目）大瓶二大員 每打二十元
小瓶一元二角半 每打十二元
批發相宜

南洋總批發 石叻合豐商店分局
吉隆坡桂蘭街口合豐商店分局
庇能三條路街同濟藥房
檳城新街中法藥房
羅城小南門口三昌公司
遇羅三聘街廣州商店
上海三馬路中法大藥房啟

廣東岐生堂

廣東省城岐生堂 藥油散丸靈驗名馳 分局成立贈送廣告

廣東岐生堂 極品金衣五神丸

廣東岐生堂 婦女調經丸

岐生堂

發售 新嘉坡 吉寧街福天和上樓 牛車水街福蘭堂

南洋總發行處石叻小坡大馬路 南洋總發行石叻漆木街天和酥杭岐生堂分局謹

辛亥年九月十一日

BEHN MEYER & Co., Ltd., *SINGAPORE*

Sole Agents

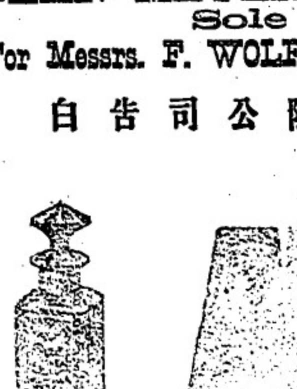
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

歐洲德國之加路士路埠著名胡夫父子公司所製各種香水開列

一乃士升香水本
有二款一乃士升 宜香水一乃士升
宜片一乃士升香水
吱所製七升宜物件相同而宜七升共

尼哥兒香水乃是上品及其寄味之香水此香水在于各處人均稱為上品之物



仙打尼兒香水乃是本公司所製其一上品奇香

以上各種香水分銷大小鋪多數在于本坡各店均有發售 請君採辦幸勿錯認偽製以受欺騙

英一千九百十二年正月十一號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得簽車標之生牛乳此種牛乳為四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛乳第一精潔及第一佳品 請君採購者各請認明此標方不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

[illegible]

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知吾本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各款樹乳器具有如馬車輪廠打車輪手車輪脚車輪及各樹乳能造之物而價值極廉供給諸君是必試用本廠製造之物方知其實如欲採辦即時駕安此佈

大英一千九百一十二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錫興公司謹啟

正法國高蘭池酒
雙狗標公記

此高蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然讚賞

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標高蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列于下

成發號 崇昌號 榮德和 振源興 清公司 廣務隆 和昌號 錦昌號 恒興號 紹隆號

WIKTORIN LIGHT.
域多連燈

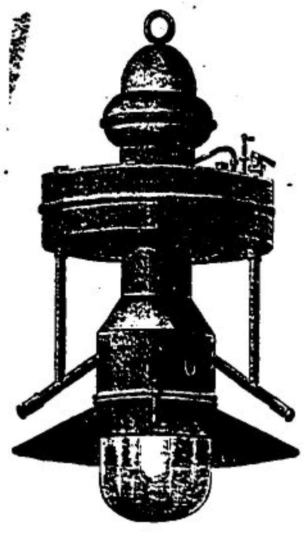
白鋼燈每枚二十二元半

欄杆燈每枚三十五元半

啟者特字通知(域多連)燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有注冊他種點火之法皆不能及(不能炸裂)因此全無危險及全無臭味且不必設所又免用管每燈全個可以執持四處移動不必恐慌此種燈十分利便無論何人均能燃點火由自出祇用指壓及用火牌便能生火其火色極白有一百枝燭力并有各式燈罩免耗料理之時光每月祇需五分鐘便足拂拭製造十分堅固及極安當此燈祇用(芙底酒達十車翔)即火酒每裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(域多連)燈乃全屬最新發現之燈本公司敢保此燈并無危險及十分安當此燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈 英一千九百十二年九月三號

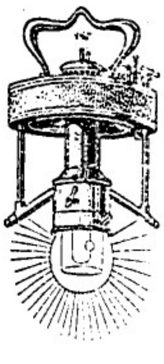
海實得力有祿酒店(西字[illegible])代理人咸呂及衣[illegible]謹啟

能免風吹燈每枚三十一元半



白鋼燈每枚三十元半

紅鋼燈每枚二十六元



SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET, E.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET, E.

SINGAPORE.

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂合身體強壯者謂因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他稱牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免思病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下爾坊均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　11

注意注意

孟嘉藥房告白

公明英加力百補酒

每瓶一員七角半

發告處　大坡土庫街　小坡電車路　孟嘉藥房

區君時如現已回叻諸君有事請照常通信可也

民國元年十月十一號　孟嘉藥房啓　西十年十月廿九號

N. D. L.

忽里芝來過在勿廉國之德國郵船公司告白

敬者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉國往威麥濱泊羅打兩　安邑　搭玷致　兒不夯打　兒忽華　尼般（相連嗎西羅　尼般　卞力山打）　勃尉　蘇彝士河　錫甸　高浪務　檳榔嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船單單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或與國至于遊歷天下之船單價値極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　質玷宋月廿八號尼芬牙輪船　屋多宋月十二號卑衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　忽民末月九號勃迪施士醫里士輪船　忽民末月廿三號碧東輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃運施士湯域輪船　一千九百一十三年　然花里月四號技敏輪船　然花里月十八號勿廉國輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　質玷末月廿三號勃運施士湯域輪船　屋多末月七號技敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　忽民末月四號尼芬牙輪船　忽民末月十八號卑衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃運施士醫里士輪船　利心末月三十號碧東輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之銀額（乃係單）値五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號　新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

普安公司洋面保險兼保火燭廣告

敬者本公司向保受洋面兼梳辦理妥善久已爲商場信用今由香港英政府註册兼保屋宇家私貨物火燭兼梳所有章程悉照英例如蒙　賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓

聘用賢才　○啟者本大東方人壽保險有限公司開設在本坡古轄基街即海墘紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生理其辦法美善有利益于來保者久已口碑載道盡人稱揚矣茲因欲推廣生意當再添用賢才倘　諸君能曉招保人壽法度無論閩粵潮客瓊各籍歡迎就聘用者祈即移　玉到聽寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎也此佈　中華民國元年八月二十日

大東方人壽保險有限公司代理人貿六文啟

輪船啟行　○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月五號拜六即華本月廿六日開行　嗎希忽輪船定于西七月九號拜三即華本月廿九日開行　經同輪船定于西十月十二號拜六即華九月初三日開行　勃勝衣氏勃輪船定于西十月十六號拜三即華九月初七日開行　毛里末輪船定于西十月十九號拜六即華九月初十日開行　柔牙勝輪船定于西十月廿三號拜三即華九月十四日開行由本坡前往　丁加奴　峇吉　吉蘭丹　宋卡　北大年　萬拿鰲　南汝獄　彌拿里　八打尼　萬峇　貓犮勝　六坤　那宣　高門沙　占本　網咯等處此佈　英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人貿得力輪船有限公司謹啟

British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即嗎家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千客一十三噸　加底遮嗎家二千七百噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔衣里嗎加四千六百噸　尼呂敦嗎加四千五百噸　東華輪船定于西十月廿二號開赴檳城及架剌吉打　柔衣里嗎加輪船定于西十月廿八號開赴檳城　架剌吉打　柔蘭牙輪船定于西十月廿三號開往香港上海神戶摩衣　日本輪船定于西十月廿八號開赴香港神戶摩衣有以上各輪備有最好之一等及二等客房船中設有醫生回頭船票可向印度中國輪船公司購定祇能由架剌吉打起至香港止諸君欲知各輪船啟貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號　代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔湘住蘇輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打并寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時兼泊上海　仁申谷埠輪船定于西十月廿一號開赴香港　上海　神戶　大坂　基連谷埠定于西十一月四號開赴　香港　上海　神戶　大坂　諸君欲知備載詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴勞申有限公司謹啟

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第三十五次收到諸君捐款芳名列左

續

林由韻三十元 陳小鷹十元 陳景春四元 林君明二元 林照臨一元 計五條共銀四十七元
何榮明十元 王蔣位五元 王大材 陳如三 餘道準 周威位 餘應準 謝淵說 餘銓豐 陳嘉桂 馮裕珊 各一元
計十一條共銀二十四元
成泰公司一百元 黃振裕五十元 黃振裕夫人邱氏 沈湧臣各廿元 李湘沅十元 沈來德五元 盧硯波 楊炳合 蔡雄滔 各二元 蔡拱鵠 劉松好 陳渴弟 陳弟年 陳魏森 何堂奈 蔡拱輝小童 蔡拱槐小童 沈上賜小童 沈拱賜小童 蔡拱端小童 陳興隆 曾合公 各一元
計二十二條共捐銀二百二十四元
林東井五十元 林細紋十一元 盧玉文 黃振祺 徐曉棠 清武德 陳金山 各五元 陳守淡 林其斗 各三元 陳昌小 陳武發 林裳喜 林聚欣 各二元
計十三條共捐銀一百元
馮敏捷 林蓄洲 各二元 賴錦波 舒光祥 孫連輝 莊玉琴 各一元 計六條共銀八元
盧日東二元 謝榮宗 凌裕光 各一元 何錦儔 何耀文 譚兆文 譚壁珍 林顯甚 許蓮甜 歐陽秀芳 羅梁光 許潔泉 梁佐基 梁棠吉 李鶴年 李湘雲 周柏貽 各五角
曾耀桐一元 計十八條共銀十二元
信昌利十元 林瑞延五元 林樹春一元 計三條共銀十六元
陳晉祥號廿元 蘇守朗 施性登 各二元 林文忠 陳斐蔭 蔡進 楊粒 各一元 計七條共捐銀廿八元
王耀庭小女二元 陳顯成 曾四元 各一元 莊亞五伍角
計四條共捐銀四元五角
周祥二元 蔡妹弟 葉阿出 林谷 各一元
計四條共銀五元
以上均列第三十五次收到二百十四條共銀一千九百二十九元五角 連上統計共收來銀二十六萬五千三百九十一元七角
中華民國元年十月十六日 完
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

仁番底拿粉

敬者特字通知 仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若服此粉能資生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不致酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而資食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉確外所貼佑單及圖便為此佈

美奥施甸粉

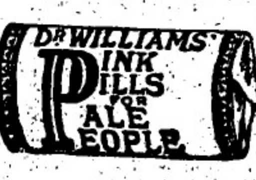
敬者特字通知 美奥施甸粉（Bioitin）十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏鳴閣君及亞蓮非君之定例而成鷄子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奥施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用「茶匙」 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

經手會摠 〇林和自創新茂號生理任用林由掛名作※長今林由志圖自己經營所有新茂號往來數目賬項及一切事務係林由經手者由登報之日起計限一禮拜內至敝號面合清楚越期則與林和無涉先此聲明以免後論此佈
中華民國元年十月十五日
叻小坡米芝律門牌五號客十新茂號林和告白

精力衰弱何法得治

章廉士大醫生紅色補丸有四川知縣確證其實從前有多人於年輕時不知保重失其精力或因起居不慎身體衰殘皆服章廉士大醫生紅色補丸而得精力復原仍享康健之樂者矣蓋是丸爲醫藥中最著名之大補品凡世之心志委靡作事健忘背脊疼痛夢遺滑精腦筋衰殘者服之莫不大奏奇效試觀下文所載證書可爲確證焉四川內江東鄉新店場知縣李子嘐君云〇余自幼身體柔弱中年失於調養以思咳嗽之症每屆冬令其疾更劇兼患頭痛氣促心跳夜不成寐吐血夢遺雖曾延醫服藥而終莫能脫此慘苦爲期有五年之久後聞章廉士大醫生紅色補丸能醫治胸部軟弱夢遺以及諸虛百損遂購而試服之果發服後夢遺即止咳嗽亦愈今則身體康強夜能安睡自覺宛如有力之少年矣

四川新店場李子嘐君之玉照



章廉士大醫生紅色補丸每一服之能生稠紅有力之新血以驅疾病而復精力如是者已治無數男女之患 血薄氣衰 胃不消化 身體焦瘦 頭痛目眩 山林瘴氣 風濕骨痛 乾濕腳瘸 皮膚炸裂 以及婦女月經不調一切等症莫不奏效如神各處商店凡售西藥者均有出售如疑假冒可函至架坡郵政總局對面品格腳章廉士醫生藥局函購亦可 每瓶一元五角半 每六

日恒自辦紅煙發行

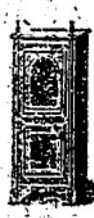
日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金羅墨 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS
AND
General agents for building designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision.
16 RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1200.

敬者弟前應任工部考察局畫地圖十己年經有執照開設本坡老巴殺海邊角頭即那巴十幾律門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人書樣（即屋圖）量地 估價 發工 干的力 即承造大小樓坊屋宇土庫橋樑等不拘多少價錢從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
陳成宗公司披露
民國元年六月七號

驗名格櫥發售



蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則推傢私然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸僉之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚公堅固保能避火且其鎖妙固非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製或並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥諸華商所稱讚而本行每年所沽亦殊不少茲特爲之錄佈倘諸君有意購者新即玉臨選購爲盼 叻也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行嘗辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒露白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欸式以圖魚目混珠誠殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號

招牌之內有小紙簽頭註明華字新嘉坡叻也洋行始爲真貨若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各坡道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過忽烈里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣余實得力及實籠岡 搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣余實得力下車另搭他車便得兩勝灣余實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣余實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣余實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣余實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過忽烈里芝律及勿勝士嗎沙律

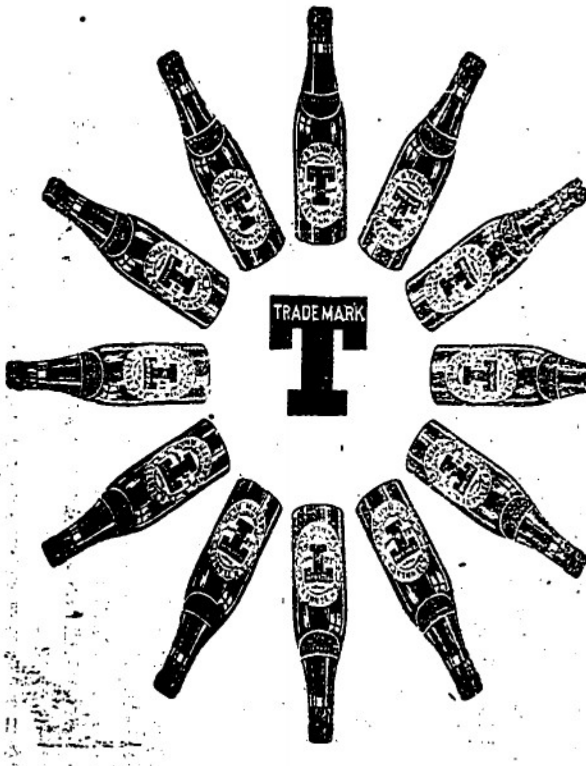
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點峇四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點峇四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點峇四份止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣余實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣余實得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如諸
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處酒
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月二十號

芽甫利有限公司謹啟

要聞二

襄陽火藥局爆裂 ▲襄陽火藥局於十九下午製造火藥偶因不愼致將火藥引燃發其見猛鉅彈飛應爆烈不堪所有營防民房被炸者何毀者不計其數閩城震撼駐紮該府之第三十六標官往救護致將該營管隊官一名炸斃及兵士數十人居民炸斃者亦有三四百人之多事後由該標統司令官飭營會同地方官出示所有災斃事主分別撫恤矣

張謇商鹽政之辦法 ▲聞張謇連日入總統府堅商鹽務辦法業自願赴山民國二年起一律先加四文約每年可增收四千萬並擬定仍由竈戶自製惟由官收買後再發鹽商出賣籌此一抵手續八年可增一萬萬其鹽務引借五年後即此一項收入可抵全民歲出

工商部新計畫 ▲(一)京師工商部議定對於邊省取門戶開放主義(二)擬於京鄂蘇粵蜀五省先設五大模範手工場專製日用品俟有成效再推及各省(三)前清商法擬重新改訂現已起草改訂商會章程及破產法已脫稿均擬日內即提出國務院會議(四)擬設絲茶磁煤油已議定為國內基本產業並酌定十年公保育期間此期間內由政府力與提倡獎勵所設出口貨檢查局及工商訪問局不日即行開辦

武漢大火詳記 ▲漢口自兵燹後建築尚未興工所有小貿易及貧民均搭棚屋在大智門一帶作居本月十五日夜七句鐘時某棚戶不戒於火致兆焚如適值北風正猛火勢愈熾加之天久未雨遂蔓延火即燃竟延燒焚約計千戶至十句鐘各段保安會水袋始得彩熄當時第二師軍隊及警祝廳夏口縣均往彈壓惟聞被焚老婦幼孩二名至十六日下午循禮門外亦被火燒去棚戶十餘家誠一刼也

閩粵

福建水災 ▲八月廿八午後閩有大風由達旦不停廿九七時漸洋溢溪流洶湧北郊外宮巷小北流溢將坂一帶首圍轉瞬間盡成澤國夜十二時宮巷大拱又起浚順簷齊上流淼湖東門城水高五丈民房被拼衝毀案面城水高丈餘城塊理橋推沒民房塌者數家凡低窪之地水高丈餘或五六尺居民遷徙流離呼號痛哭已不忍聞三十日上午六時水退經閩商會縣知事派員調査北鄉田園半遭淹沒午來隨流而下者不計居東鄉祭溪田皆傾圮禾畝成河南鄉灘岐商航轄驛之區水高丈餘行棧貨物俱被浸傷以及民房推流不下萬餘金陽頭街樓店倒塌四間此次水災為五十年來所未見且猝未及防故損傷較甚現縣知事已呈請賑恤災民矣

岑西林調兵紀 ▲福建鎮撫使岑春煊調何元山田應詔隨同赴閩已誌本報岑君日前來電告福州彭壽松案已辭職善後緊急促何君從速起程并派招商局新康輪船來甯裝運何君因即日將西南區警備事務移交軍務司於二十九日早趁輪下駛領江關基一營隨何偕同一同偕往至田應詔所率二十旅本已預備於二十九早開行因岑君來電令其暫緩整頓在甯候調故欲行而止

彭壽松辭職已准 ▲福建彭壽松電致上海三山會館福建公會略謂本省參議之選舉僑首高明而專任各項要政如改良警務公持佈税覈改司公塹辦警手續猶未完備其他所轄防衛左右翼各軍除僅敷守衛外訓練所部猶未能克赴機宜至辦理禁煙省內外各處力所易及尚能劝日肅清而稍遠特發仍多頑梗善後事宜尚有未盡三月任期已逾朽索馭馬理無再幸頁事殘胜一身眾的用特再申素悃以践前言辭去總參議兼警務總監統轄防衛各軍禁煙督辦各職務以待賢者而避賢路山林月日退我初衷稍慰殺感之民水無他意左海知心之事或可公明知大總統特派領袖使行將蒞閩其綏靖閩閩保護地方一切政策不能助勸閩當以發上理松更當仰體總統推閩到切分別調勵所屬軍警一體共明大義守法奉公並一面通告閩中父老兄弟當念閩步方艱外憂孔亟須各安其業案勿生誤會致生驚疑以閩大總統賢孫都督及岑鎮撫使利國福民之至意松病將避世不學多態一人去就何足輕重云云所有警務總監禁煙督辦委兩協辦代為防衛軍由都督直轄云

彭壽松之布置 ▲彭氏聞岑春煊來閩之信知係閩人逐勁即電調蹤彭旅(現紮延平道)籌帶巡防一營施省化禁開元寺左右并委其黨陳某為軍裝局長聯合副輔廷張瑞二營(均巡防營其中以湘人為多大概皆哥老會匪)每兵各給餉銀念元聞其演說有閩人排外我等無立身之地急應預作準備云

土布之起色 ▲小北大石街一帶民居多有自行置用木機紡織白布銷路甚廣現在軍界各樣衣均用土布故日來軍界製換冬服即就購買本地所織之土布日前白布每機售銀三元現已賣至三元六角之多城內居民從此多一生計之路矣

整頓兵輪 ▲粵省內河外海行駛各商輪係當道因慎重人命飭各商輪均須赴驗船處按期查驗有無損壞危險分別責修方准行駛惟粵省兵輪百數十艘向無查驗定章時多失修以致全船腐爛或任駕弁怠用劣等水手帶水等以為公家物業漫不經意有一月編撤欲其畏究不敢轍修者現聞海軍司以粵省兵輪不日編隊以為粵洋艦隊基礎特先行訂定查驗兵輪章程飭將各江大小段所派兵輪逐一查驗是否堅固快捷有無損壞此後隨時按章查驗督成修理以免日久廢壞臨時不靈有悞戎機云

論司倣厲查報荒地 ▲都督論准農林部本開自來富國之道端資實業中國幅員廣闊尤重農功近年戶口日繁農產品質有供不及求之虞而起被因原荒蕪不治者所在多有本部統核全國農林要政自以墾荒為入手辦法凡邊疆各省之大段荒蕪及零畸荒散或隸國產或係民業均之由該水淡城何等同一辦理治立成美利惟是估留而覆核土宜非實地調查詳立表册無以實籌備而策進行亦經定表式一紙應請飭屬按照表格查報填註如能將荒區形勢分繪詳圖尤臻完備本部現正擬訂承墾荒地法一俟公布即日實行相應咨行貴都督查照轉行該管司道迅飭各縣遵照辦理冊送部可也等由并附表式准此查調查荒地關係和關在亡清時屢備舉辦各縣分視為具文以故迄無成效茲准前因應即切實督令進行毋任延玩合將發到表式一紙給發貴司查照通飭各屬迅即遵照辦理報司轉呈本省以憑此論實業司

籌還贖路借款 ▲粵路前向英國贖回時係向港政府借款識訂分年籌還現本年十月六號為第七屆當本第十四屆還息之期公司李擷理以現當發價紙落之時籌已維艱如須購足匯水較上屆磅價約省五萬元經呈請胡都督轉文按察香港政府變寬其付之如下函辦廣東粵漢鐵路總協理呈案查粵漢鐵路前因贖路湖廣總督向香港政府訂借之款由湘鄂粵三省分年攤還應粵籌還辦在案頃屆十月六日第七次還本之期粵省應還本四萬七千一百四十二磅十七先令一本十二法丁另息四千二百十二磅十七先令一本士三法丁敝公司業經籌備惟查向章均由英國駐廣州正領事函知香港總督查照為此呈請貴都督照會英國駐廣州正領事請照案縉具致香港總督公函交由敝公司派員特往香港一并投遞

故謂中國現在有何影響遙管中央政府將來可以施行禁種鴉片之治然而十年正式之條件達繼便見實行此則予信現在已有證據刊民能　此事之結局云

本館譯電

山東鐵路礦之交易專電　○本坡實得力太晤士西報得後初三日德京專電云山東鐵路公司已將該公司價值四百八十萬馬之股票兩與礦務公司并承受礦務公司之負債三百七十萬馬云

巴爾幹之戰雲專電　○本坡實得力太晤士西報得後初一日倫敦專電云土國預備艦隊　土國下令陸軍各司其職以拒巴爾幹四國云　又電云土國至今未放所捕之希國輪船云　同日英京分打來電云得後布牙烈沙電音今日再與塞延全邊　畔底瑞城之南方塞國陸軍攻擊打勝塞之堅固炮台經已成功附近都衣之羅才矣炮台亦于午間估得醫院內受傷者極多塞王巡視醫院時以吻親死者及傷者之額　咩哥親王則親昇傷者入院　咩哩翁哩省兵六千人攻襲土軍之後又接布才烈沙電音當攻混芝時塞軍死者一百二十人傷者四百人　南方陸軍消息云日昨土兵再來攻擊終又退去塞軍在羅才尼地方擄獲未壞之克府伯大炮及彈　又接布牙烈沙電音塞國北方陸軍日昨戰至下午四點鐘估得告沙麼皇之成得羅波里地方當塞軍入境時紛稱土人以公得脫土國之羈勒大歡迎之塞軍已在該處設立臨時公署　巴爾幹之戰事驅成統擴界莫大之恐慌最要乃係德京法京英京三處該三處之人民各將本國及他國之國債股票賣出或買入致令英京與柏林兩處股票甚為令日德京鉅大之銀行會議干涉此事以扶倍票因有恐慌之狀態有謂各銀行已會議照行云　初四日英京分打來電云日昨各大銀行已在德京市上會議兩次以阻恐慌沽票之人俄京股市亦同此現象該處銀行主人力保原價以維之而股市之恐慌猶以德京為最甚因為各人欵料或者此次戰事六國亦被牽入旋渦中危險之地乃係山額及恐威嗎耶兩處若使塞軍攻入此地則與國無奈出而干涉如此則發生與俄之困難云　初五日英京分打來電云得後布牙烈沙電音日昨塞軍攻入土軍之地及佔取都衣地方此已截斷前往士古右里之路　錫甸消息云希國備兵已完料有陸軍十七萬可赴前敵云

土意且和兒戰電音　○初三日英京分打來電云得後與芝電音土國代表已到齊有國晉此舉可以發生再行會議和約云　又電云在介介之意軍再戰成功已將土人及亞納人組合之軍隊擊敗土軍大受傷損而意軍則死者十二人傷者八十三人云　初四日英京分打來電云與芝仍然議和然而意料行將復徵因為有言土國力宗即時交回錫仁各海島及打限裁撤直里波里之陸軍以俟議院更改結局云

要聞一

大總統與日本記者之談話　▲日本朝日新聞駐京記者神田正雄氏前日謁見大總統並稱奉大隈伯爵之命令問大總統對時局之政見大總統答各友邦對中國革命後態度多以中國不能恢復秩序為疑其實考各國革命後秩序有歷七八年而始恢復者有歷十餘年而元氣猶未回復者先例具在斑斑可考中國革命成功最速不及一年現象亦已如此譬之大火之後大光已滅但有餘燼未息不出一二年一切可以復原實不必過於憂慮至於對時局之政見合全無從簡表惟有於內政之施設財務必取各國最新 [illegible] 尤多至於對外之方針則純取親鄰主義日本與我國邦交最古利害關係最深甚望與日本聯絡共保亞東平和其次則俄國與我接地相接亦望與之保持親善之關係談話至一小時之久神田氏極以大總統所論為然當即電知大隈伯報告一切矣

趙總理發布新政見　▲趙秉鈞任命國務總理已由大總統提交參議院多數通過任命在參議院未通過之前有某君者往詢趙總理政見趙謂現在大局未定宜先從維持入手兩宜辦理者有五　解決蒙藏問題　實行統一政治　實行開誠布公　調和黨派意見　普通國民教育

袁黃二人之傾倒談　▲二十一日大總統公宴黃克強時前席致詞略謂克強先生在他人祇知其光明磊落其實乃一誠懇君子其任南京留守時政府艱窘一時不得賴其竭力維持軍民悅服此次來京一切政務尤賴竭力贊助苦心調容語語誠懇皆源生先生有曾竭忠謀國有折不回克強誠可當之黃克強起立答詞略謂共和成立百政待舉大總統一面收拾破壞一面籌措建設種種困難苦心孤詣令人感泣我輩深知其困難務必竭力輔助大總統以期國基之鞏固云云說畢娛依盡歡而散

章嘉訓見袁總統之密談　▲章嘉呼圖克圖子前日（二十六號）進謁袁總統時於最後十分鐘屏退左右語頗秘密茲密切實調查係章嘉進庫倫獨立久不取消之故有四原因（一）外受某國借款之挾制（二）內受松彥光汗國什貝闔之強迫（三）距京寫遠傳聞異詞頗懷疑心（四）有某頑固黨謂民國名雖五族平等實則排蒙甚力以堅其心又獻取消獨立兩策尤為秘密值茲再詳

二大政黨之合併思潮

▲國民黨　同盟會暨五政團合併一大團體名曰國民黨已有矣近日廿黨共和實進會忽然明進未與該黨合併通告各團文云本年四五月間統一共和黨與本會合併本會未允八月間有五團合組國民黨之議統一共和黨員商議與本會合併當開會公決均不贊成復函聯絡現在合併國民黨之共和實進會是否另一政團確與本會無涉特此聲明以免淆混

▲民主黨　共和建設討論會與共和統一會國民協會共同改組民主黨一節已誌本報近聞三會代表商定政綱五條及黨章四十餘條大致以普及政治教育建設強固政府為要其組織法取單獨制以幹事長為一黨代表又舉常務員二十人輔之幹事部分五科司政務文書會計交際庶務等事別設政務研究會以公議決政治方針之機關一切規制現已決定三會當各自開大會報告改組情形由共和建設討論會委託劉崇佑國民協會委托張嘉璈各回上海開會至共和統一會則擬在北京本部開全體大會一俟三會會畢民主黨即可宣告成立矣

本坡

逮人何處　◉西本月八號蘇京網咯來信云該處發大風傳吝港潮豐銀行在透之買辦某甲將抵網咯是以搭乃輪船到埠時該處滙豐之代理人及公差等下船查搜然而未得其人云

控案鉅欵案　◉日昨皋司衙聽訊索價五十七萬二千九百三十九元六角七占之鉅欵案原告乃施施實得力門牌二十一號及二號荷蘭小公銀行被告乃咩吉實得力門牌二十六號麥智人溫才余沙林及施華勝圖兄弟兩人因公已故麥智人亞勝才巳（此即兩被告之父）曾於一千九百零三年亦不里月十七號將其所有產業當與原告令被告價此項之水利兩邊各延律師代辦當由律師陳訴案由界謂當日兩被告之父生前與原告立約將其自己某項產業當與原告而原告收受該產業時已故經與祇當此項產業伸頂并不在內而原告則堅稱向有他項產業是以成訟臬司 [illegible]

自傷同種　◉國人黃某堆在距坡五英里某樹乳園傭工前早因小事與同伴同籍人陳某口角微覓用武被陳以斧頭擊傷其足赴案報閙旋入醫院施治嗣由彼山芭將陳拘獲送案今午過堂看案保二百元展十四日訊

小故送兒　◉國人李某在吉隔丹律開設雜貨小店昨日被趙[illegible]禮稱被同籍人余與假托賈發公名將發撕破與之理論反用抗言因之用武被余毆傷頭身兩部請伤差緝究云云嗣由差將余緝獲送案今午由府過堂展十二日訊

本非行騙　◉國人白南蔡丁二人昨至亞巴實雜網律與客人開設賈貿四百只值銀三百五十三元二角半約周至鐵巴虱收銀伊謂至鐵巴虱不見白蔡二人之踪跡遂以白蔡行騙報聞於案昨日由十二號三出藥齊至耶勝實得力門牌五號將白蔡二人拘獲帶返[illegible]二人供稱[illegible]謂並非行騙伊等是商界中人有店戶住址可查業約原告到鐵巴虱領取價銀久候不至係彼自誤與伊等無干今願將價銀存作堂面交還以免生事云云總差允其所請就此了結

無敬不信　◉照報英人李某芝被控在皋署面大酒店竊取[illegible]加里蠟士之金表頸鏈等件差拘於案一節今午府訊以原告証據不足判無干省釋

正堂確正　◉粵人某甲在荷國尼烈輪船充當水手日前被其司舟西人某乙橫加毆打致受重傷該司舟以是被控在案來詳前報昨午正堂訊罪總差[illegible]勞請官准給原告某甲郵欵官判被告罰鍰二百五十元內將一百五十元發給原告

賭案待訊　◉獲司偕同總巡捕官昨日下午六點餘鐘率差至廿公尾某拘獲聚賭之粵人七名席面銀三角八占并賭具一副速控於案今午府堂待訊

失豬報誤　◉國人劉某在實里打律某實梨園充當工頭該園除種菓外并豢養雞豚昨晚被匪入園竊去重約百餘斤之豬一頭特行來叻赴新巴虱報知東主然後往捕房報聞於案云

更正昨誤　◉昨所載之建成發承股告白退股人係林七實誤作林士實特此更正

承頂聲明　○啟者弍坡鐵巴虱王府巷門牌五號中興號鷄店主人願將店底家器全盤頂與卓樹承受定於本月初九日交易清楚從此生理盈虧均與舊人無涉而中興號及舊人有與外人來往賬目揭借保等項限於未交易以前理明過期自誤此佈

中華民國元年十月十六號　承頂人卓樹權啟

承股聲明　○啟者吉寧街門牌一百一十二號建成發客棧生理原係是陳成記新福祥林源記陳有禮於丙午年合創今因林七實即林源記于辛亥年身故其妻林李氏願將自己股份抽出頂與陳成記承受即當兩造公親面前核算明白領出清楚嗣後建成發生理盈虧與林李氏無涉倘林七實即林源記生前及其妻李氏有與外間來往賬項揭滙保認等事由伊自己理會與建成發無干先此聲明免滋後論

中華民國元年十月十五日　建成發承股人陳成記謹啟

中華國民捐事務所廣告　○敬啟者本事務所捐務將次告竣現正陸續彙造滙册預備報告政府惟查捐欵未收者為數雖屬無多而捐冊未交者爲數尙屬不少茲經本事務所集衆公議登報通布自陰歷九月初五日起至九月十五日止凡我同胞舊君日前所領中華國民捐捐冊無論已捐未捐均請盡此期內各將該捐冊繳來本所以完手續　勿再延切盼切禱特此通告即希　公鑒

中華民國元年十月十四日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公啟

大帮貨新到廣告

啟者本公司現有新到大帮各貨列後　大小厚薄玻璃片　大小厚薄水銀鏡片　新欵花樣大小金木　金邊花邊大鏡　全玻璃邊大鏡　各欵上等畫紙　各欵油畫紙　各欵厚薄板紙朴　大小畫鏡　大小相架　彫刻名人字體竹對等貨一切俱備各貨價值格外相宜以廣招徠如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈

▲本公司電話一三三十▼

中華民國元年九月二十四日　壬子年八月十四日

石叻小坡大馬路海南街口門牌四百三十九號諸彰公司披露

遷鋪廣告

啟者本號專辦歐奧日本洋貨各標租枝幼枝火柴發行已歷二十餘年於茲矣曾於本年二月間遷出本街口近大馬路第二間門牌第十六號誠恐遐邇未及週知故特登報廣告如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈

▲本號電話一三二九▼

中華民國元年九月二十四日

壬子年八月十四日　石叻水仙門第十六號門牌廣和與披露

廣告

啟者小號深得泰西妙法學工影相巧手放大開設迄今已歷有年久蒙　諸君歡迎今更改良以期精益求精英中加美現又由歐美加辦到配景用品甚多以壯雅觀如西裝文明禮服禮帽及中西時式衣服等物一切俱備如蒙　光顧請新　惠臨是荷此佈

▲本號電話壹叁叁拾▼

中華民國元年九月廿四日

壬子年八月十四日　石叻小坡大馬路 [illegible]

羅美

此乃用火力可以自動之車

淡士美

此乃用士油及火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各欵起貨機器　犁　抽水機器　推　穴械器　車路鐵軌并各種鐵器　諸君有欲採購者請　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃直仁

振尾貴有限公司　謹啟